

\* Regina sine labe originali concepta,  
 \* Regina Sacratissimi Rosarii,  
 Advocata Navigantium,  
 \* Agnus Dei, qui tollis peccata mundi,  
     parce nobis, Domine.  
 Agnus Dei, qui tollis peccata mundi,  
     exaudi nos, Domine.  
 \* Agnus Dei, qui tollis peccata mundi,  
     miserere nobis.

## CANTORES.

Gaude, Virgo, Mater Christi,  
 Condemnatum quem vidisti,

## CHORUS.

Resurrexit sicut dixit.

## CANTORES.

Gaude, lumen claritatum,  
 Quem vidisti conclaveatum,

## CHORUS.

Resurrexit sicut dixit.

## CANTORES.

Gaude, magnum fletus mare,  
 Quem vidisti expirare,

ora pro  
nobis.

\* Reina concebida sin mancha de pecado original.  
 \* Reina del Santísimo Rosario,  
 Abogada de los Navegantes,  
 \* Cordero de Dios, que quitas los pecados del mundo, perdónanos, Señor.  
 Cordero de Dios, que quitas los pecados del mundo, oyenos, Señor.  
 \* Cordero de Dios, que quitas los pecados del mundo, ten misericordia de nosotros.

llega por  
nosotros.

## CANTORES.

Ten gozo, ¡oh Virgen, Madre de Cristo!  
 Quien sentenciado á cruel muerte has visto,

## CORO.

Resucitó como dijo.

## CANTORES.

Ten gozo, luz excelsa, refulgente,  
 Quien en un leño, viste pendiente,

## CORO.

Resucitó como dijo.

## CANTORES.

Ten gozo, inmenso mar de tormento,  
 Quien viste dando su postre aliento,

## CHORUS.

Resurrexit sicut dixit.

## CANTORES.

Gaude, flos odoris miri,  
Quem vidisti sepeliri,

## CHORUS.

Resurrexit sicut dixit.

## CANTORES.

Gaude, Mater Alma Christi,  
Gloriosum quem vidisti,

## CHORUS.

Resurrexit sicut dixit.

Alleluja, Alleluja, Alleluja.

Y. Gaude et lætare, Virgo Maria. Alleluja.

R. Quia surrexit Dominus vère. Alleluja.

## ORATIO

Deus, qui per Resurrectionem Filii tui Domini nostri Jesu Christi mundum læticare dignatus es: præsta quæsumus, ut per ejus Genitricem Virginem Mariam perpetuæ capiamus gaudia vitæ. Per eumdem etc.

Pater, Ave etc.

## CORO.

Resucitó como dijo.

## CANTORES.

Ten gozo, ¡oh Virgen, tú flor olorosa!  
Quien viste bajo de la fría losa,

## CORO.

Resucitó como dijo.

## CANTORES.

Ten gozo, ¡oh santidad, Madre de Cristo!  
Quien glorioso, retornar has visto,

## CORO.

Resucitó como dijo.

Aleluya, Aleluya, Aleluya.

Y. Ten gozo y alégrate, oh Virgen María.  
Aleluya.

R. Porque verdaderamente resucitó el Señor.  
Aleluya.

## ORACIÓN.

¡Oh Dios! que te dignaste alegrar al mundo,  
con la Resurrección de tu Hijo, nuestro divino  
Salvador, te rogamos que nos concedas, por su  
Madre, la Virgen María, conseguir los goces de  
la vida eterna. Por el mismo Cristo nuestro Se-  
ñor. R. Amén.

Padre nuestro, Ave María etc.

## HYMNUS

Oh Gloriosa Virginum,  
Sublimis inter sidera !  
Qui te creavit, Parvulum,  
Lactente nutris ubere !  
  
Quod Eva tristis abstulit,  
Tu reddis Almo Germine :  
Intrent ut astra flebiles,  
Cœli recludis cardines.

Tu Regis Altí janua,  
Et aula lucis fulgida :  
Vitam datam per Virginem  
Gentes redemptæ plaudite.

Jesu , tibi sit gloria ,  
Qui natus es de Virgine ,  
Cum Patre , et Almo Spiritu ,  
In sempiterna sœcula . Amen.

℟. In Conceptione tua , Virgo Immaculata  
fuisti.

℟. Ora pro nobis Patrem , cuius Filium  
peperisti.

## OREMUS.

Deus, qui per Immaculatam Virginis Conceptio-  
nem dignum Filio tuo habitaculum præparasti: quæ-  
sumus, ut qui ex morte ejusdem Filii tui prævisa-  
eam ab omni labe præservasti: nos quoque mundos,

A LA VIRGEN MADRE  
HIMNO.

¡ Oh Virgen singular , la más gloriosa ,  
La más sublime y pella criatura !  
A Dios que te ha creado, tú, amorosa ,  
Lactas, Niño, con leche la más pura.

La gracia por la triste Eva, perdida ,  
Restauras con tu Fruto almo, bendito ,  
Y abres las puertas de la eterna vida ,  
Por salvarnos del Tártaro maldito.

Eres del Sumo Rey, puerta sellada ,  
De gracia y luz, espléndida mansión :  
Aplaudid á la Virgen muy amada ,  
Que con Cristo nos dió la Redención.

Gloria y honor á tí, Jesús amable ,  
Que de María Virgen has nacido ,  
Y al Padre y al Espíritu Inefable ,  
Ahora y por el evo indefinido. Amén.

℟. En tu Concepción, oh Virgen, fuiste Inma-  
culada.

℟. Ruega por nosotros al Padre, cuyo Hijo  
diste á luz.

## OREMOS.

¡ Oh Dios ! que por medio de la Inmaculada  
Concepción de la Virgen, preparaste á tu Hijo  
una digna habitación; suplicámose que, así co-  
mo por la muerte prevista de tu mismo Unigé-

ejus intercessione, ad Te pervenire concedas.

Ure igne Sancti Spiritus renes nostros, et cor nostrum, Domine; ut tibi casto corpore serviamus, et mundo corde placeamus.

Sanctissimæ Genitricis tuæ Sponsi quæsumus, Domine, meritis adjuvemur; ut quod possilitas nostra non obtinet, ejus nobis intercessione donetur.

Deus qui Ecclesiam tuam B. P. N. Francisci meritis foetu novæ prolis amplificas: tribue nobis ex ejus imitatione terrena despicere, et cœlestium donorum semper participatione gaudere.

Deus omnium fidelium Pastor et Rector, famulum tuum N., quem Pastorem Ecclesiæ tuæ præesse voluisti, propitius respice: da ei, quæsumus, verbo et exemplo, quibus preeest, proficere; ut ad vitam, una cum grege sibi credito, perveniat sempiternam.

Quæsumus Omnipotens Deus, ut famulus tuus N., Rex noster, qui tua miseratione suscepit Regni gubernacula, virtutum etiam omnium percipiat incrementa, quibus decenter ornatus, et vitiorum

nito, preservaste á ella de toda mancha, así nos concedas por su intercesión llegar á Tí, con un corazón puro y adornado de virtudes.

Purifica, Señor, nuestro cuerpo é inflama nuestro corazón en el fuego del Divino Amor, para que te sirvamos castamente y te amemos con sinceridad.

Rogámoste ¡oh dulcísimo Jésus! que nos concedas por los méritos del Esposo de tu SS<sup>ma</sup> Madre, lo que por nosotros mismos no podemos conseguir.

¡Oh Dios! que por los méritos de N. P. S. Francisco, aumentas tu Iglesia con el fruto de una nueva prole; concédenos que, á imitación del mismo Santo, despreciemos todas las cosas terrenas, y gocemos siempre de los dones celestiales.

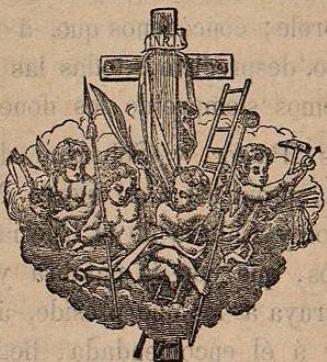
¡Oh Dios, Pastor y Soberano de todos los fieles! mira, propicio, á tu siervo N., á quién hiciste Pastor y Cabeza de tu Iglesia: concédele, te suplicamos, que con la palabra y el ejemplo dirija é instruya á los que preside, á fin de que, con la grey á él encomendada, llegue á gozar de la vida eterna.

Te rogamos ¡Dios Omnipotente! que tu siervo N., nuestro Rey, quién por tu piedad recibió el gobierno del Reino, reciba también el aumento de todas las virtudes, con las cuáles santamente

monstra devitare; et ad Te, qui via, veritas et vita es, gratiosus valeat pervenire.

Deus, refugium nostrum, et virtus, adesto piis Ecclesiæ tuæ precibus, Auctor ipse pietatis et praesta: ut quod pro præsentibus Terræ Sanctæ necessitatibus fideliter petimus, efficaciter consequamur. Per Christum Dominum nostrum.

R. Amen.



adornado, evite todo género de vicios, y á Ti, que eres el camino, la verdad y la vida, llegue feliz y glorioso.

¡Oh Dios! nuestro refugio, nuestra virtud y fortaleza, y el Autor mismo de la piedad, atiende, benigno, á las súplicas de tu Iglesia, y concede que todo cuanto con fidelidad y confianza te pedimos por las presentes necesidades de Tierra Santa, eficazmente lo consigamos. Por Cristo nuestro Señor. R. Amén.

Ahora se reza la Estación al SS. Sacramento, y luego se pide la divina bendición, mediante el Superior, diciendo: Benedicite, que quiere decir: Bendecidnos, Señor: terminándose tan piadoso ejercicio con el salmo CXXIX, en sufragio de los fieles difuntos.

#### DE PROFUNDIS

1. De profundis clamavi ad te, Domine: Domine, exaudi vocem meam.
2. Fiant aures tue intendentis, in vocem deprecationis meæ.
3. Si iniquitates observaveris, Domine: Domine quis sustinebit?
4. Quia apud te propitiatio est: et propter legem tuam sustinui te, Domine.
5. Sustinuit anima mea in verbo ejus: speravit anima mea in Domino.
6. A custodia matutina usque ad noctem, speret Israel in Domino.
1. Desde el abismo de mis males te invoqué, Dios mío: Señor, atiende á mis clamores.
2. Aplica tus oídos á mis plegarias.
3. Si examinare rigurosamente los pecados, ¿quién, Señor, pudiera defenderse?
4. Pero, tú, eres clemente; y según tu ley, confié en tí, Dios mío.
5. Mi alma descansó en la palabra del Señor; esperó hallar en él misericordia.
6. Siempre, en todo tiempo, espere Israel en el Señor.

7. Quia apud Dominum misericordia, et copiosa apud eum redemptio.

8. Et Ipse redimet Israel ex omnibus iniquitatibus ejus.

ÿ. Requiem æternam dona eis, Domine.

ÿ. Et lux perpetua luceat eis.

ÿ. A porta Inferi.

ÿ. Erue Domine, animas

eorum.

ÿ. Requiescant in pace.

ÿ. Amen.

ÿ. Domine exaudi orationem meam.

ÿ. Et clamor meus ad Te veniat.

ÿ. Dominus vobiscum.

ÿ. Et cum spiritu tuo.

#### OREMUS.

Fidelium Deus omnium Conditor et Redemptor, animabus famulorum famularumque tua- rum remissionem cunctorum tribue peccatorum: ut Indulgentiam, quam semper optaverunt, piis supplicationibus consequantur. Qui vivis et regnas in sæcula sæcu- lorum.

ÿ. Amen.

ÿ. Requiem æternam dona eis Domine.

ÿ. Et lux perpetua luceat eis.

ÿ. Requiescant in pace.

ÿ. Amen.

7. Porque en Dios hay misericordia, y también copiosa redención.

8. Y El mismo redimirá á Israel de todas sus iniquidades.

ÿ. Dales, Dios mío, el eterno descanso.

ÿ. Y brille para ellos la luz eterna.

ÿ. De las puertas del Infierno.

ÿ. Libra, Señor, sus almas.

ÿ. Que descansen en paz.

ÿ. Amén.

ÿ. Señor, atiende á mi oración.

ÿ. Y lleguen á Tí, mis clamores.

ÿ. El Señor sea con vosotros.

ÿ. Y con tu espíritu.

#### OREMOS.

¡Oh Dios, Criador y Redentor de todos los fieles! concede á las almas de tus siervos, el perdón de todos sus pecados, á fin de que, mediante nuestras piadosas súplicas, consigan la Indulgencia que siempre desearon. Que vives y reinas por los siglos de los siglos.

ÿ. Amén.

ÿ. Dales, Señor, el eterno descanso.

ÿ. Y brille para ellos la luz eterna.

ÿ. Que descansen en paz.

ÿ. Amén.

#### ELOGIO AL SS. SACRAMENTO.

Sea por siempre bendito y alabado el Santísimo Sacramento del Altar, y la gran Reina de los Angeles María Santísima, Madre de Dios y Señora nuestra, concebida sin mancha de pecado original, en el primer instante de su ser natural. Amén.

*Si las puertas de la sagrada Basílica estuvieren cerradas, se dirán las oraciones siguientes:*

#### DE SPIRITU SANCTO

##### ORATIÓ.

Deus, qui corda fidelium Sancti Spiritus illustratione docuisti: da nobis in eodem Spíritu recta sapere, et de ejus semper consolatione gaudere.

#### DE ANGELIS

##### ORATIÓ.

Deus, qui miro ordine Angelorum ministeria, hominumque dispensas: concede propitius; ut a quibus tibi minististrantibus in Cœlo semper assistitur, ab his in terra vita nostra muniatur.

#### PRO SUMMO PONTIFICE

##### ORATIÓ.

Deus omnium fidelium Pastor et Rector famulum tuum N., quem Pastorem Ecclesiæ tuae præses voluisti, propitius respice: da ei, quæsumus verbo et exemplo, quibus præest, proficere; ut ad vitam, una

#### DEL ESPÍRITU SANTO

##### ORACIÓN.

¡Oh Dios! que instruiste los corazones de los fieles con la iluminación del Espíritu Santo, concédenos saber, en el mismo Espíritu, aquello que es justo y recto, y gozar siempre de su consolación.

#### DE LOS ÁNGELES

##### ORACIÓN.

¡Oh Dios! que con admirable orden, distribuyes los oficios de los ángeles y de los hombres, concédenos, propicio, que seamos defendidos acá en la tierra por los mismos espíritus que te asisten y sirven en el Cielo.

#### POR EL SUMO PONTÍFICE

##### ORACIÓN.

¡Oh Dios, Pastor y Dueño de todos los fieles! mira, benigno, á tu siervo N., á quién hiciste Pastor y Cabeza de tu Iglesia: concédele, te supplicamos, que con la palabra y el ejemplo instruya á los que pre-

cum grege sibi credito , per-  
veniat sempiternam.

## PRO REGIBUS

## ORATIO.

Quæsumus omnipotens Deus,  
ut famuli tui Reges nostri, qui  
tua miseratione suscepserunt re-  
gnorum gubernacula, virtutum  
etiam omnium percipient in-  
crements, quibus decenter or-  
nati, et vitiorum monstra de-  
vitare; et ad Te, qui via, ve-  
ritas et vita es, gratiosi vale-  
ant pervenire.

PRO CHRISTIANORUM  
PRINCIPUM UNIONE

## ORATIO.

Deus, qui errata corrigis, et  
disparsa congregas, et congre-  
gata conservas: quæsumus, su-  
per Reges et Príncipes Chri-  
stianos tue unionis gratiam  
clementer infundas; ut, di-  
visione rejecta, vero Pastori Ec-  
clesiae tuae se unientes, tibi  
digne valeant famulari.

PRO TERRÆ SANCTÆ  
RECUPERATIONE

## ORATIO.

Deus, qui admirabili provi-  
dencia tua cuncta disponis, te

side, á fin de que, con la grey  
á él encomendada, llegue á  
gozar de la vida eterna.

## POR LOS REYES

## ORACIÓN.

Rogamoste ¡oh Dios Omnipotente! que tus siervos nues-  
tros Reyes, quiénes por tu pie-  
dad, recibieron el gobierno de  
sus Estados, reciban también  
el aumento de todas las virtudes,  
con las cuáles santamente  
adornados, eviten toda clase de  
vicios y lleguen á Tí, que eres  
el camino, la verdad y la vida,  
felices y gloriosos.

POR LA UNIÓN DE LOS  
PRÍNCIPES CRISTIANOS

## ORACIÓN.

¡Oh Dios! que corriges á  
los que yerran, y congregas  
á los dispersos, y á los con-  
cordes mantienes en perfecta  
paz; te suplicamos que infun-  
das, benignamente, en los co-  
razones de los Reyes y Príncipes  
Cristianos, la gracia de la  
unión y concordia, á fin de que,  
alejada de ellos la división, y  
unidos al verdadero Pastor,  
puedan servirte dignamente.

POR LA RECUPERACIÓN  
DE LA TIERRA SANTA

## ORACIÓN.

¡Oh Dios! que con admira-  
ble providencia dispones todas

supliciter exoramus; ut hanc  
Terram, quam Unigenitus tuus  
proprio Sanguine consecravit,  
de manibus inimicorum cun-  
ctorum eripias, et eam in Chri-  
stiana Religione tuo nominis  
servire concedas.

PRO TERRÆ SANCTÆ  
FAMILIA

## ORATIO.

Defende quæsumus, Domine,  
Beata María semper Virgine  
intercedente, istam ab omni  
adversitate familiam; et toto  
corde tibi prostratam, ab ho-  
stium propitiis tuere clemen-  
ter insidiis.

## PRO NAVIGANTIBUS

## ORATIO.

Deus, qui transtulisti patres  
nóstros per mare Rubrum, et  
transvestisti eos per aquam ni-  
miam, laudem tui nominis de-  
cantantes, te suppliciter de-  
precamur; ut in navi famulos  
tuos, repulsis adversitatibus,  
portu semper optabili, cursu-  
que tranquillo tuearis.

## PRO PEREGRINIS

## ORATIO.

Adesto quæsumus, Domine,  
supplicationibus nostris: et  
viam famulorum tuorum in

cosas, te pedimos humilde-  
mente que recuperes de manos  
de tus enemigos esta Tierra,  
consagrada con la propia San-  
gre de tu Unigénito, y así glo-  
rifique tu Santo Nombre en la  
verdadera Religión Cristiana.

POR LA FAMILIA  
DE TIERRA SANTA

## ORACIÓN.

Rogámoste, Señor, por la in-  
tercesión de la Bienaventura-  
da siempre Virgen María, que  
ampares á esta familia en las  
adversidades, y que en postrán-  
do de todo corazón en tu  
divina presencia, la libres de  
las asechanzas de sus enemigos.

## POR LOS NAVEGANTES

## ORACIÓN.

¡Oh Dios! que hiciste pasar  
á nuestros padres por el mar  
Rojo, conduciéndolos, á pie  
enjuto, entre aquella inmensi-  
dad de aguas, cantando las  
alabanza de tu Nombre; te  
rogamos humildemente que fa-  
vorezcas á tus siervos los na-  
vegantes, librándolos de los  
peligros, y conduciéndolos con  
toda felicidad al término de su  
navegación.

## POR LOS CAMINANTES

## ORACIÓN.

Rogámoste, Señor, que atie-  
endas, benigno, á nuestras su-  
plicas: guía también saluda-

salutis tuæ prosperitate disponne, ut inter omnes viæ et vitæ hujus varietates, tuo semper protegantur auxilio.

PRO TOTA  
CHRISTIANITATE

ORATIO.

Domine, Jesu Christe, largitor gratiæ, et amator Charitatis, qui nos orare docuisti; ad te nunc clamantes exaudi: et intercedente gloriosa Virgine Maria matre tua, cum beatis Apostolis tuis Petro et Paulo, atque Beato Patre nostro Francisco, et omnibus Sanctis, Pontificem nostrum N., Cardinalem nostri Seraphici Ordinis Protectorem, Jerosolymitanae Ecclesiæ Patriarcham, omnesque Prælatos, et Principes Christianos, Religionis nostræ Generalem, Sacri Montis Sion Guardianum, et cunctum populum Christianum ab omni adversitate custodi; Loca Sancta nostra, Nos famulos tuos, Consanguineos, ac Benefactores nostros, in omni sanctitate conserva; omnesque peccatores a vitiis purga, virtutibus illustra; pacem, et salutem nobis tribue; hostes visibles atque invisibles a nobis remove; carnalia desideria repelle; aerem salubrem, ac terræ,

blemente, con perfecta felicidad, á tus siervos los caminantes, á fin de que, tanto en su viaje como en todas las vicisitudes de esta vida, experimenten siempre el auxilio de tu protección.

POR TODA  
LA CRISTIANDAD

ORACIÓN.

¡Oh dulcísimo Jesús! espléndido dispensador de la gracia y amante de la caridad, que nos enseñaste á orar, escucha á los que ahora invocan tu favor: por la intercesión de la gloriosa Virgen María, tu SS<sup>ma</sup> Madre, de tus bienaventurados Apóstoles Pedro y Pablo, de nuestro P. S. Francisco y de todos los Santos, defiende y preserva de todo mal á nuestro Sumo Pontifice N., al Cardenal Protector de nuestra Orden Seráfica, al Patriarca de la Iglesia de Jerusalén, á todos los Prelados y Príncipes Christianos, al General de nuestra Religión, al Guardián del Santo Monte de Sión, y á todo el pueblo Cristiano. Conserva nuestros Santos Lugares, así como á todos nosotros, tus siervos, y á todos nuestros parientes y bienhechores en perfecta santidad. Purifica de sus vicios á todos los pecadores, y adorna é ilumina sus almas con las virtudes; danos

la paz y la salud, librános de los enemigos visibles e invisibles y de las concupiscencias de la carne; concédenos un aire saludable y abundantes cosechas. Dispensa el dón de la caridad á nuestros amigos y enemigos; convierte al verdadero culto cristiano á los habitantes de esta Ciudad, y presérvanos de toda, peste hambre y de la ferocidad de nuestros enemigos. Concede á todos los fieles vivos y difuntos la vida y el eterno descanso, y tu bendición descienda sobre todos nosotros. Que vives y reinas por los siglos de los siglos. R. Amen.

Padre nuestro, Ave María etc.



## LITANIAE

SANCTISSIMI NOMINIS JESU <sup>(1)</sup>

Kyrie eleison.  
 Christe eleison.  
 Kyrie eleison.  
 Jesu, audi nos.  
 Jesu, exaudi nos.  
 Pater de Ccelis Deus,  
 Fili Redemptor Mundi Deus,  
 Spiritus Sancte Deus,  
 Sancta Trinitas unus Deus,  
 Jesu, Fili Dei Vivi,  
 Jesu, Splendor Patris,  
 Jesu, Candor Lucis Æternæ,  
 Jesu, Rex Gloriæ,  
 Jesu, Sol Justitiæ,  
 Jesu, Fili Mariæ Virginis,  
 Jesu, Amabilis,  
 Jesu, Admirabilis,  
 Jesu, Deus Fortis,  
 Jesu, Pater Futuri Sæculi,  
 Jesu, Magni Consilii Angele,  
 Jesu, Potentissime,  
 Jesu, Obedientissime,  
 Jesu, Patientissime,

} miserere nobis.

(1) SS. D. N. PP. Leo XIII anno 1886 pro omnibus Diœcesisibus has litanias approbavit, et devote easdem recitantibus indulgentiam 300 dierum concessit, etiam applicabilem animabus Purgatorii.

## LETANÍAS

DEL SANTÍSIMO NOMBRE DE JESÚS <sup>(1)</sup>

Señor, ten piedad de nosotros.  
 Cristo, ten piedad de nosotros.  
 Señor, ten piedad de nosotros.  
 Jesús, óyenos.  
 Jesús, atiéndenos.  
 Dios Padre Celestial,  
 Dios Hijo, Redentor del Mundo,  
 Dios Espíritu Santo,  
 Trinidad Santísima y un solo Dios,  
 Jesús, Hijo de Dios Vivo,  
 Jesús, Resplandor del Padre,  
 Jesús, Candor de la Luz Eterna,  
 Jesús, Rey de la Gloria,  
 Jesús, Sol de Justicia,  
 Jesús, Hijo de María Virgen,  
 Jesús, Amable,  
 Jesús, Admirable,  
 Jesús, Dios Fuerte,  
 Jesús, Padre del Futuro Siglo,  
 Jesús, Ángel del Gran Consejo,  
 Jesús, Potentísimo,  
 Jesús, Obedientísimo,  
 Jesús, Pacientísimo,

} ten misericordia de nosotros.

(1) N. SS. P. León XIII aprobó en 1886 estas letanías en favor de todas las Diócesis; y á los que denotamente las reciten, concedió 300 días de indulgencia, igualmente aplicable á las almas del Purgatorio.

Jesu, Mitis et Humilis Corde,  
 Jesu, Amator Castitatis,  
 Jesu, Amator Noster,  
 Jesu, Deus Pacis,  
 Jesu, Auctor Vitæ,  
 Jesu, Exemplar Virtutum,  
 Jesu, Zelator Animarum,  
 Jesu, Deus Noster,  
 Jesu, Refugium Nostrum,  
 Jesu, Pater Pauperum,  
 Jesu, Thesaurus Fidelium,  
 Jesu, Bone Pastor,  
 Jesu, Lux Vera,  
 Jesu, Sapientia Æterna,  
 Jesu, Bonitas Infinita,  
 Jesu, Via et Vita nostra,  
 Jesu, Gaudium Angelorum,  
 Jesu, Rex Patriarcharum,  
 Jesu, Magister Apostolorum,  
 Jesu, Doctor Evangelistarum,  
 Jesu, Fortitudo Martyrum,  
 Jesu, Lumen Confessorum,  
 Jesu, Puritas Virginum,  
 Jesu, Corona Sanctorum omnium,  
 Propitius esto. Parce nobis, Jesu.  
 Propitius esto. Exaudi nos, Jesu.  
 Ab omni malo, libera nos, Jesu.  
 Ab omni peccato, libera nos, Jesu.  
 Ab ira tua, libera nos, Jesu.  
 Ab insidiis diaboli, libera nos, Jesu.

*miserere nobis.*

Jesús, Manso y Humilde de Corazón,  
 Jesús, Amante de la Castidad,  
 Jesús, Nuestro Amante,  
 Jesús, Dios de Paz,  
 Jesús, Autor de la Vida,  
 Jesús, Ejemplar de las Virtudes,  
 Jesús, Celador de las Almas,  
 Jesús, Dios Nuestro,  
 Jesús, Nuestro Refugio,  
 Jesús, Padre de los Pobres,  
 Jesús, Tesoro de los Fieles,  
 Jesús, Buen Pastor,  
 Jesús, Luz Verdadera,  
 Jesús, Sabiduría Eterna,  
 Jesús, Bondad Infinita,  
 Jesús, Camino y Vida nuestra,  
 Jesús, Gozo de los Ángeles,  
 Jesús, Rey de los Patriarcas,  
 Jesús, Maestro de los Apóstoles,  
 Jesús, Doctor de los Evangelistas,  
 Jesús, Fortaleza de los Mártires,  
 Jesús, Luz de los Confesores,  
 Jesús, Pureza de las Virgenes,  
 Jesús, Corona de todos los Santos,  
 Sénos propicio. Perdónanos, Jesús.  
 Sénos propicio. Atiéndenos, Jesús.  
 De todo mal, libranos, Jesús.  
 De todo pecado, libranos, Jesús.  
 De tu ira, libranos, Jesús.  
 De las asechanzas del demonio, libranos, Jesús.

*ten misericordia de nosotros.*